

REDACTIUNEA,  
Administrațiunea și Tipografia  
Brașov, piața mare nr. 30.  
Revisori neînfrâncați nu se pri-  
mesc. — Manuscrisurile nu se  
retrimit.

INSERATE  
se primesc la Administrațiune în  
Brașov și la următoarele  
BIROURI de ANUNȚURI:  
în Viena: la N. Dukas Nachf.,  
Nux. Augenthaler & Emoric Les-  
ner, Heinrich Schalek, A. Op-  
pelik Nachf. Anton Oppelik.  
în Budapesta: la A. V. Gold-  
burger, Ekstein Bornat, Julius  
Leopold (VII. Erzsébet-körút).

PREȚUL INSERȚIUNILOR:  
o serie garzonă pe o coloană  
10 bani pentru o publicare.  
Publicații mai dese după tarife  
și învoială. — RECLAME pe  
pagina 2-a o serie 20 bani.

# GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL LXV.

„GAZETA“ iese în fiecare d.  
Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 24 cor., pe șase luni  
12 cor., pe trei luni 6 cor.  
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.  
Pentru România și strălătați:  
Pe un an 40 franco, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminică 8 franco.  
Se pronunță la toate ofi-  
ciile poștale din țară și din  
afară și la d-nii colectori.  
Abonamentul pentru Brașov  
Administrațiunea, Piața nr. 30.  
Târgul Inului Nr. 30, etajul  
I.: Pe un an 20 cor., pe șase  
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.  
Cu dusul în casă: Pe un an  
24 cor., pe șase luni 12 cor., pe trei  
luni 6 cor. — Un exemplar  
10 bani. — Aștă abonamentele  
cât și inserțiunile sunt a se  
plăti înainte.

Nr. 47.

Brașov, Joi 28 Februarie (13 Martie).

1902.

## „Apărare“, ori cutropire?

Cine n'a aușit de faimosul  
sécuii Gustav Beksics? De când s'a  
pomenit cu condeii în mână și de  
când și-a luat rolul de „mântuitor“  
al maghiarismului „primejdut“, n'a  
făcut și n'a scris alt-ceva, decât  
pentru cucerirea și consolidarea ras-  
sei maghiare pe tărîm economic.  
Estravanța planurilor făurite de  
el în direcția acesta de cucerire, au  
recunoscut-o chiar și conaționali  
săi și aceia dintre ei, cărora li-a  
mai rămas un simbul de judecată  
sănătoasă, au simțit și simt, că s'e-  
cuiul nu vorbește din convingere, ci  
împins de dorul de a-se face —  
celebru.

Visul de aur al lui Beksics: tot  
pământul să fie al Maghiarilor și  
tota suflarea să fie ungușcă în țera  
acesta, i-a încântat și i-a fermecat  
nespus de dulce pe șovinistii de totă  
pânura. De vre-o trei patru ani în-  
cococe s'a scris și s'a vorbit mult de că-  
tră Maghiari despre „cucerirea socială  
națională în periferiile amenințate  
ale maghiarismului“ și s'a vârsat  
multă cernelă prin gazetele șoviniste  
pentru a convinge odată pe cei „in-  
căpăținați“, că „nația singur alcă-  
tuitoare“ se va prăpădi, dacă c'o oră  
mai curând nu-și va deschide ochii  
și nu va vedea abuzul în care o se  
se cufunde, ignorând marea impor-  
tanță politică națională a cuceririi  
de pământ prin ținuturile locuite de  
naționalități.

Cu școlile ungușcă de totă  
categoria, cu „kulturregylet“-urile și  
cu „kisedov“-urile vechi, că maghia-  
risarea și asimilarea merge greu  
înainte. Ș'apoi nu sunt nici naționa-  
litățile atât de bătute la cap, încât  
se nu vadă și ele, că a căde la pi-  
ciorele stăpânitorilor și a se desființa  
pe sine însăși prin renunțarea la  
rezistență și la lupta de proprie apē-  
rare, ar fi o lașitate și o slăbiciune  
ne mai pomenită. Se încercă der  
cei cari au aș pânea și cuțitul în  
mână, de a-le slăbi și ingenunchia  
pe cale economică, și în privința  
acesta cine, dacă nu Beksics, scie să  
făurască planurile cele mai îndrăs-  
nețe.

Intr'un articol intitulat „De-  
fensivă națională“, ce-l publică în  
„Bud. Hirl.“ de erî, „mântuitorul“ un-  
gurismului se sumecă strașnic și dă  
gubernului din Peșta receta prin  
care crede, că va spori și întări  
rassa maghiară. Etă cum își în-  
chipuesce el operația acesta grea  
și complicată:

Să se realizeze ideia „apărării  
naționale“ împotriva capitalului străin  
care tinde a cumpăra proprietăți în  
Ungaria. În legătură cu acesta tre-  
buie să stea „cucerirea națională și  
socială în periferiile amenințate,  
adecă în ținutul de nord și în Ar-  
deal“. Al treilea, maghiarismul să  
se lătească în Alföld și dincolo de  
Dunăre, prin parcelări în stil mare.  
Intr'asta residă și trebuie să reside  
politica agrară maghiară. Acțiunea  
combinată însă trebuie să aibă de

scop principal cucerirea Ardealului  
și a ținutului de nord și o puternică  
desfășurare a forțelor maghiarismu-  
lui în Alföld și dincolo de Du-  
năre.

Beksics se ocupă apoi îndeosebi  
cu nefericitul Ardeal. După el „pe-  
ricolul“ este aici în primul rând po-  
litic, apoi economic, căci: „Institu-  
tele de bani române urmăresc ten-  
dențe politice când cumpără pământ  
aici“. Nu numai atât. „Este  
vorba, ca notabilii români (din Ro-  
mânia) să cumpere păduri la granița  
răsăritenă. Brăul de păduri a statu-  
lui român atinge de altfel granița  
noastră (ungară) și întreprindători bo-  
gați se silesc a aquira păduri ve-  
cinașe cu ale statului român, cari  
sunt aș proprietatea privaților. La  
nord e vorba, deci, de invasiune  
prusiană, la ost de invasiune ro-  
mână“.

Alarma așa-der e dată. Ungurii  
au să lupte c'un „pericol“ îndoit: „la  
nord cu domni prusiani, în Ardeal  
cu institutele de bani române, seu  
cu privații“. Față cu acest pericol  
închipuit Beksics chemă la „legitimă  
apărare“ societatea maghiară în-  
tregă, căci statul nu va pute duce  
cu sorți de isbândă lupta acesta.  
Drept remediu el propune, ca para-  
lel cu acțiunea de salvare, ce a ini-  
țiat-o guvernul prin parcelarea pământului  
în Alföld, prin fideicomisuri  
în Ardeal și prin cumpărări de  
păduri la Nord, să lucreze și marii  
proprietari maghiari asemenea. A-  
tunci „pericolul“ întreit se va înlătura:  
societatea maghiară va cucerii ținut-  
ul de Nord și Ardealul prin forța  
ei națională și maghiarimeii din Al-  
föld se va desfășura puternic. „Nu-  
mai realizarea corelativă a scopului  
acestui întreit, pôte garanta deplina  
victorie a cauzei naționale maghiare“.

Interesant e, că după Beksics  
mai mare pericol s'ar afla în aquira-  
rea de proprietăți din partea pro-  
prietarilor români din Ardeal, decât  
dacă pământul l'ar câștiga cei din  
străinătate, și adaugă: „În Ardeal  
numai atunci va avé deplină valoare  
cucerirea societății maghiare, dacă  
societatea maghiară se va strămuta  
aici“.

La fine conjură guvernul și so-  
cietatea maghiară să-i urmeze pro-  
punerile, dacă vréu să fie stăpâni nu  
numai în privința economică, ci și  
politică.

Comentarea acestui plan de cu-  
tropire e de prisos. Cine nu vede și  
cine nu simte, că aici e vorba de-o  
mare acțiune politică-economică cu  
scop de-a scurta și submina existența  
materială a naționalităților nema-  
ghiare, pentru-ca cu atât mai ușor  
se le pôtă ingenunchia cu desevir-  
șire în privința politică.

Planul pentru d'al de Beksics  
e frumos. Realizarea lui atâră însă  
dela forța de expansiune a unora și  
dela puterea de rezistență a altora.  
Legile firei nici Beksics cu toți șo-  
vinistii mari și mici nu pot să le  
schimbe.

## Turnu Vavilonului.

I.

„Telegraful Român“ după 25  
de ani de regim ungușcă... vré  
se ne amăgescă, că decă se va  
grăbi a șterge punctul prim și  
ultim din programul nostru na-  
țional, va începe o nouă eră,  
când Maghiarii vor sta de vorbă  
cu noi.

Slovacii, Sârbii, Sașii n'au a-  
ceste puncte în programul lor  
și nu fac nici măcar politică de  
rezistență pasivă, der ore au  
stat seu stau Maghiarii cu ei de  
vorbă asupra gravaminelor lor?

„Îi ținem mult mai isteți pe  
cei dela „Telegr. Rom.“ din Si-  
biu, decât să admitem, că ei ar  
pute crede, că Maghiarii vor fi  
gata a lua în discuțiune măcar  
retragerea, ori modificarea legii  
pentru kișdedovuri (dela 1891),  
daca Românii ar primi sfatul  
d-lor, ca să lapede din program  
cele două puncte.“

Atunci pentru ce acesta co-  
medie în ajunul conferenței?

„Telegr. Rom.“ a scris la  
timpul seu cu mult sarcasm des-  
pre „capitularea“ Sașilor arde-  
leni (la 1890). Nu cumva dorește  
se scotem și o ediție românescă  
a acelei capitulări?

„În programele politice se  
iau numai acele puncte, cari se  
pot realiza“, esclamă „Telegr.  
Rom.“

„Der ore ar fi putut do-  
bândi vr'un popor asupra din  
lume libertatea sa, decă își croia  
programul seu politic după a-  
cestă recetă? La toate poporele  
asuprite punctele capitale ale  
programului lor de luptă și de  
emancipare par la început ne-  
realizabile. Câți Maghiari vor fi  
fost înainte cu 30—40 de ani,  
cărora să li-se fi părut realizabil  
ceea-ce a dobândit nația lor  
dela 1867 încoco? De sigur forte  
puțini!“

„Gazeta Transilv.“ dela 4 (16) Ian. 1892.

„Libertatea“ din Orăștie nu i-a  
făcut serviciu bun d-lui advocat Ioan  
Mihu, când i-a publicat scrisoarea  
prin care acesta umblă să încăldească  
din nou zama stătuță și borșită a  
așa dișei „revisuirii“ a programului  
nostru național, revisuire, pe care o  
ceruse la 1892 organul inspirat de  
Metropolitul de pe atunci Miron Ro-  
manul.

Ne pare rău, că prin publicarea  
amintită a vederilor d-lui Mihu asu-  
pra situațiunei politice, s'a sguduit  
părerea bună, ce-o aveam până acuma  
despre tactul și prevederile d-sale.  
Nu vorbim de alte terene, der încât  
pentru cel politic, pe care—cum in-  
suși constată—forte rar l'am vădut  
manifestându-se în cei două-șeci de  
ani din urmă de când s'a înrolat în  
partid, d-sa prin scrisoarea lansată  
din tusculel seu dela Vinerea ne dă  
cea mai flagrantă probă nu numai  
de lipsă de tact, ci și de lipsă de  
pătrundere a situațiunei reale și de  
lipsă de prevedere.

Orî este lucrul cu tact a aduce  
în discuțiune tocmai în aceste mo-  
mente de grea crîșă, prin care trece  
partidul nostru, „revisuirea“ progra-  
mului național?

Este lucru cu tact și însemnă  
ore a pătrunde situația reală, când

d-l Mihu afirmă, că „revindicările de  
drept public ale programului nostru“,  
adecă cestiunea autonomiei Transil-  
vaniei (p. 1) și rezervarea de a se  
pronunța partidul și în cestiunea  
dualismului, când va fi de lipsă (p.  
9) (d-l Mihu dișe greșit: revenirea  
asupra pactului dela 1867) „trebuesc  
eliminate din program, având a ne  
pune întru toate pe basa legilor esistente!“

Am vré să scim și am vré  
se ne spună stimabilul politician  
amator, — căci d. Mihu dișe, că  
„n'are pretenția a fi numărat între  
politicianii de profesiune“ — decă  
crede în serios, că ar fi de ajuns  
eliminarea numai a celor două puncte  
din programul național, și nu aproape  
a tuturor, ca să ne punem întru toate  
pe baza legilor esistente?

Ore postulatul de „a-se intro-  
duce prin lege în administrațiune și  
justiția usul limbei române“, corēs-  
punde „întru toate“ legilor esistente?  
Orî se pôte dișe acesta cum-va des-  
pre postulatul „revisuirii legii na-  
ționalităților în favorul acestora“,  
ori despre pretenșiunea „de a-se de-  
lătura legile și ordonanțele, cari îm-  
pedecă desvoltarea națională a po-  
porului nostru?“

Se pune ore „întru toate pe baza  
legilor esistente“ de maghiarisare  
(1897, 1883, 1891, 1893 etc. etc.)  
acel punct al programului (7) prin  
care partidul se angajează a „lupta  
în contra tuturor tendințelor de ma-  
ghiarisare manifestate direct seu  
indirect din partea organelor sta-  
tului?“

Mărturisim, că nu putem pă-  
trunde cu mintea noastră prudentă și  
filosofia politică a d-lui Mihu.

A susține ceea-ce susține d-sa  
însemnă a da în glasul celor, cari  
au persecutat și persecută partidul  
nostru și cari prin forță îl împie-  
decă în esercitarea drepturilor sale  
constituționale.

Când s'a mai vădut vr'odată ca  
programul unui partid politic, in-  
tr'un stat constituțional să fie croit  
întru toate și pus pe baza legilor în  
ființă? Acesta se pôte pretinde dela  
o reuniune, care are să-și facă sta-  
tutele conform legei și să ceră apro-  
barea lor dela guvern — der dela nu  
partid politic?..

Copiând planul seu de acțiune  
după acela de acum șeci ani al Me-  
tropolitului Miron, d-l Mihu făcea  
pôte mai bine, decă se ținea mai  
strict și de motivarea acestui din  
urmă, căci atunci nu ajungea la o  
astfel de concludiune absurdă, care  
se l'aducă în conflict chiar cu atitudi-  
nea sa de până acuma.

În ceea-ce privesce persôna d-lui  
Mihu inconvenientele scrisorii din  
cestiune ar pute să i-se ierte, avē-  
du-se în vedere declarația sa, că își  
espune „păreri“ bona fide, așa cum  
pôte. Nu s'a gândit însă d-sa la  
efectul stricăcios, ce-l pôte avé de-  
butul d-sale pentru revisuirea pro-  
gramului în momentele aceste cri-  
tice, când reculegerea interioară a  
partidului trebuie să fiă ținta princi-  
pală a tuturor?



„Libertatea“, a căreia protegător ca „bemoostes Haupt“ (coleg mai bătrân) este d-l Mihu, abia și-a încheiat numărul al 11-lea dela aparițiune și deja a desfășurat vre-o douăsprezece proiecte de acțiune politică.

Ce importă? Numai calea pentru înțelegere să rămână deschisă!

**Majestatea Sa monarchul nostru la Țarul.** Din Viena s'a răspândit scirea — pe baza unei informațiuni date din Budapesta diarului „Wiener Morgenblatt“ — că Țarul Nicolae II va face o vizită Majestății Sale monarchului nostru. Scirea acesta se rectifică acum în sensul, că dimpotrivă, monarchul *Francisc Iosif I* va face o vizită la curtea din Petersburg.

**Nou locțiitor în Dalmația.** La propria sa cerere locțiitorul Dalmației mareșalul Emil David de Rhonfeld a fost trecut la pensie. Din incidentul acesta Maj. Sa i-a oferit titlul de baron. Nou locțiitor a fost numit br. Erasmus Handel, fost consilier în ministerul de interne.

### Congresul catolic unguresc.

Alaltăeri, 10 Martie st. n., s'a întrunit în ședință de încheiere congresul pentru *autonomia catolică*. Ședința a durat numai 1/2 oră.

Președintele, contele I. Szapary anunță, că primul obiect la ordinea zilei sunt „cele două memorii adresate primatului de arhiepiscopul de rit grec de Alba-Iulia și Făgăraș“. Într-una din adrese Metropolitul cere, ca în cadrul autonomiei să se respecte independența provinciei metropolitane de Alba-Iulia și Făgăraș. În a doua adresă Metropolitul comunică hotărîrea Sinodului provincial al provinciei metropolitane de Alba-Iulia și Făgăraș, care este de același cuprins. Cu provocare la hotărîrea acesta Metropolitul face cunoscut, că nu participă la congresul pentru autonomie.

Propune, ca congresul să rōge pe primatatele să dea răspunsul cuvenit la cele două adrese.

Ugron G: propune, ca cele două adrese să se cetescă, căci numai atunci se poate aduce hotărîre meritorie și să decidă, dacă congresul său primatatele trebuie să dea răspunsul.

Molnar I: Adresele nu ni s'au trimis nouă.

Apponyi A: Adresele Metropolitului de rit grecesc de Alba-Iulia și Făgăraș n'au fost adresate congresului, ci primatelui, ér primatatele numai din atențiune deosebită față de congres le-a trimis și acestuia. Nu e decî necesitate, ca congresul să se ocupe în merit cu afacerea acesta.

Ugron G: Cele două adrese au fost trimise ce-î drept primatelui, dér se adresază congresului, Arhiepiscopul de rit grec de Alba-Iulia a știut, că primatatele va transpune afacerea la congresul autonom. Așa-dér congresul trebuie să scie, ce cuprind adresele; și dacă el va scii acesta, poate să aducă hotărîre.

Dr. Simonyi-Semadam: Cele două adrese au fost trimise primatelui, așa dér numai primatatele poate să dea răspunsul. Congresul nici n'are autorizare, de a aduce decisiune în afacerea acesta.

Dr. I. Saghî: Întrăbă, dacă primatatele a transpus congresului adresele spre luare la cunoștință, ori cu scop de a hotărî asupra lor (Dr. Hovanyi I, raportor: Primatatele le-a transpus fără nici o observare). Atunci s'ar pute admite amândouă casurile. Dér fiind-că congresul n'a dat până acum nici o asigurare Românilor catolici de rit grecesc cu privire la separațiune, nu e necesar, ca congresul să aducă o hotărîre deosebită în afacere.

Congresul primesce propunerea președintelui: congresul să rōge pe primatatele de a da răspunsul la cele două adrese.

Amănuntele acestea le-am găsit în raportul lui „Allkotmany“ După raportul lui „Bud. Hirlep“ Ugron a combătut propunerea președintelui și din motiv, că desamintitele adrese înseamnă, că greco-catolicii voesc să-și înființeze o biserică națională deosebită, ér primatatele nu pōte da autonomie.

După tōte acestea congresul a primit și în a treia cetire proiectul de autonomie, și declarațiunea reserwațiunei de drept, și a ales pe membrii delegațiunei cari, mâne, Joi vor remite monarchului statutul de organizare autonomie votat de congres.

Cu acesta congresul s'a închis pe timp mai îndelungat. Mandatul lui n'a expirat încă, deore-ce în urma diferențelor dintre punctul de vedere al guvernului și dintre proiectul votat, va mai fi necesar un schimb de nunciî între guvern și congres.

Interesant, că Rakovszky a strigat *finis Poloniae* când proiectul a fost primit și în a treia cetire.

### Desastrul Englesilor.

Generalul bur Delarey, pe care de doi ani de zile puterea armată englesă nu l'a putut scōte din munții Transvaalului de vest, a nimicit armata generalului engles Methuen. Insuși Methuen fu rănit și cădū în captivitate la Buri. După sciri private Delarey n'a nimicit numai o armată de 400 omeni, ci una de 2000 omeni. Delarey a luat apoi tunurile Englesilor, tōtă muniția și provisiile. Pe Methuen și pe ofițerii prizonieri englesi Delarey nu i-a liberat și a declarat, că *nici nu-i va libera*.

Scirea acesta a produs o profundă impresie în Londra, o surprindere din cele mai dureroase. Ea reamintesce Englesilor catastrofele, ce le-au avut ei la Colenzo și Spionskop și în alte părți la începutul războiului.

Ēră telegramele, cari vestesc desastrul acesta:

Londra, 10 Martie. Telegrama lui Kitchener în care face cunoscut învingerea dela Meribogo și care a fost predată în 8 Martie, este următoarea:

Cu mare regret trebuie să aduc sciri rele despre generalul Methuen. Methuen a plecat cu 400 călăreți, 300 pedestrași, 4 tunuri și 1 tun cu tir repede din Viburg spre Lichtenburg, și Vineri trebuia să se întâlnească la Rivierfontein cu generalul Greenfeld, care avea cu sine 1300 omeni. Joi dimineța însă l'a atacat generalul Delarey între Tweebosch și Palmietknill. Buri ne-au atacat de-odată din trei laturî. Buri au urmărit pe Englesi cu *extraordinară fervore* și 150 de călăreți ajunseră la Meribogo după o urmărire de 4 ore. Buri au prins pe Methuen și pe tōți ofițerii. Afară de acesta au luat tōte tunurile trupeî, tōte munițiile și provisiile. Despre morți și răniți n'am primit amănunte, *mă tem însă, că numărul lor e foarte mare*. Propun Escelenței tale (ministrului de război Brodrick) să nu publici telegrama acesta, până când nu voi da raport definitiv. Am trimis trupe auxiliare. — Kitchener.

Londra, 10 Martie. La camera comunelor ministrul de război Brodrick a cetif o telegramă a lui Kitchener, după care Methuen s'a încurcat în luptă cu Delarey. Generalul Methuen fu rănit la sold și a cădū în captivitate. Pierderea Englesilor este: 41 morți și 77 răniți, 201 au dispărut.

Cetirea telegramei lui Kitchener a fost primită de Irlandesi cu aplause, ér de pe băncile guvernamentale li-s'a răspuns cu *pfui!* Agitația ce a produs în Londra scirea acesta sēmēnă aceleia, când Buller înainte de asta cu doi ani a vestit Englesilor catastrofa dela Colenzo. Credința generală e, că un astfel de desastru n'au suferit Englesii în tot timpul războiului. Diarele fără deosebire muștră conducerea

armatei și-și exprimă mirarea, că un general atât de dibaciū ca Methuen a putut să ajungă în primejdie așa de mare. Se crede, că pierderea Englesilor e de cel puțin 1000 de omeni, probabil însă că și mai mult. După telegrama lui „Daily Express“ armata lui Methuen era mai mare de 2000 omeni. Tot după telegrama acestei foi *întręga diviziune a lui Methuen a cădū în captivitate la Buri*. Buri au pus mâna pe 7 tunuri și pe provisiuni nespuse multe. Toți ofițerii au cădū captivi dimpreună cu Methuen. Delarey a declarat, că pe ofițeri și pe Methuen îi va ține prinși ca ostateci, ca astfel să împiedece împușcarea comandanților buri din partea Englesilor.

Ētă așa lucrază voința lui Dumneșeu. Se vor cumiți ore Englesii măcar acum?

### Cum trebuie să fie funcționarul.

La discusiunea din „Reichsrath“ asupra capitulului „ministerul de interne și administrație“, ministrul-președinte Koerber a ținut în 5 Martie un discurs, în care privitor la funcționarii administrativi dișe:

„Funcționarii trebuie, în spiritul legii, să servescă statului și intereselor populațiunii, au renunțat însă în momentul jurământului la ori-ce drept, care stă în contrast cu acesta, tot-odată și la validitatea agresivă a opiniei politice. Cel mai mare bine pentru viața publică, autoritatea oficiului și demnitatea proprie, ar fi dacă ei s'ar cugeta numai la datorința lor și la nimic alta. Sōrtea statului de sigur nu va întra pe alte căi, decât vre-o 100,000 funcționari nu se vor ocupa cu politica.

„Mai ales cestiunea națională prin acesta ar fi scutită de o notă îngrijitoare. Dacă un funcționar administrativ ține să aibă o opinie politică, atunci — o spun acesta aici cu voce tare, pentru-ca să se urmeze de tōți funcționarii — *nici-odată și la nici o ocazie nu îi este permis a o valida în oficiul său și nici agitatoric în viața sa privată*. Nepreocuparea națională și nepărținirea politică nu e în valoare numai pentru cei nouă miniștri, ci la vale până la ultimul practicant. Așa și nu altfel cugetăm asupra funcționarilor, și numai acela, care lucrază în acest sens, pōte conta la scutul și îngrijirea noastră“.

Ōre d-l Szell n'ar fi lucrat mai înțelepțesce, decât în loc de a nega în dietă existența cestiunei naționalităților, ar fi dat funcționarilor șovinisti dela noi astfel de învățături? Din păcate însă, el stă în fruntea șovinistilor.

## SCIRILE DILEI.

— 27 Februarie. v

**Intronisarea metropolitului din Iași.** Duminică trecută a avut loc la Iași intronisarea noului metropolit al Moldovei și Sucevei Partenie Clinceni în mijlocul unei afluențe enorme. Metropolitul a sosit la gară la orele 8 dimineța, însoțit de ministrul cultelor, d-l Spiru Haret, și fu primit de primarul Penescu, de prefectul județului și de personagele oficiale. Orașul a fost pavoasat și ovațiunile erau nesfârșite. La mitropolie înaltul prelat era așteptat de episcopii de Roman, Huși și Dunărea de jos, încunjuțați de clerul orașului și de delegații tuturor bisericilor din Moldova. Metropolitul Partenie ocupând scaunul arhiepiscopesc, ministrul cetesce decretul regal de numire, apoi metropolitul rostesc o splendidă alocuțiune. După liturghia solemnă, metropolitul se duce la mormântul antecesorului său, unde se celebrază un serviciu. La palatul metropolitan a avut loc recepțiune și un banquet.

Consiliul „Ligei Culturale“ a decis la întrunirea de Duminică de a convoca membrii la adunare generală pentru ziua de 3 Martie. C. I. Naum își presentă dimisia din funcția de secretar și propune consiliului de a-se alege în locul său Dr. Șunda, care este ales în unanimitate. Consiliul votază mulțumită primarului din Bucuresci, care a cedat Ligei în mod gratuit un teren, unde Liga își va construi o casă. Consiliul a votat o mie de franci

pentru construcțiunea bisericei române din Ochrida (Macedonia).

**Moțiunea lui Madarasz respinsă.** În ședința de eri a dietei ungare ministrul-președinte Szell a declarat, că e de prisos a-se pune la ordinea zilei moțiunea lui Madarasz. În urma acestei declarații dieta a respins moțiunea.

**Kossuthiștii biruitori.** Comisiunea pentru verificarea mandatelor a validat eri mandatul lui Gabanyi, pe care cu câte-va zile mai înainte îl invalidaseră. Acest rezultat îl pot mulțumi kossuthiștii infernalului scandal, ce l'au făcut mai deunăzi în cameră.

**Conferența lui Hegedüs despre Sēcui,** pe care am anunțat-o, s'a ținut în Budapesta în ziua de 10 Martie. Hegedüs spune, că în Bucuresci a găsit 20000 de Unguri catolici și 6000 reformați. Sēcuii emigrați sunt perduți pentru maghiarism. Din „Kertész“ se face „Grădinar“, din „Fekete“ „Negru“, copiii și-i dau în armata română și se împământenesc acolo, căci prețuiesc mai mult cetățenia română, decât pe cea maghiară. Conferențiarul spune, că cōmșce un Sēcui emigrat, care nu vine acasă, decât din cinci în cinci ani, la alegeri de deputat, când apoi se întorce érași în România cu câte un câștig de 50—60 fl.

**30.000 corōne pentru statua lui Mătieș craiū.** În Clușiu s'a pornit o mișcare intensivă pentru adunarea de fonduri cu scop de a ridica regelui Matia o statuie în acel oraș. Ministrul de culte și instrucțiune publică a acordat comitetului respectiv din budgetul ce-i stă la dispoziție suma de 30.000 corōne cu motivarea, că acea statuă va fi în centrul părților ardeline „simbolul unității statului maghiar“.

**Academia Română** are trei scaune vèdeve de titularii lor: decedații N. Crețulescu, V. A. Urechia și Maniu. În sesiunea de primăvară se va face alegerea noilor nemuritori, unul pentru secțiunea științifică și doi pentru cea istorică.

**Un desertor Român în Cernăuți.** „Deșteptarea“ din Cernăuți scrie: De vre-o două săptămâni a sosit la Cernăuț un desertor din România, un tiner de 21 ani, de abia de trei luni înrolat la reg. 16 de infanterie în Fălticeni. Numele lui este Vasile a lui George Mihăilescu, e feciorul dascălului din Bogdănesci din județul Sucéva, a absolvat 5 clase primare și școala cantorală din mănăstirea Rișca. E un tiner de înfățișare modestă și blândă. A desertat din cauză de bolă, neputând suporta străpățatele militarești. Privindu-i înfățișarea, afirmările lui par a fi basate pe adevăr. Sufere de vătămătură și nu are pieptul robust militaresc, încât înclinază ușor la tuse și durere. Ne face impresia, ca tinerul din cauză fisicului său nu este apt pentru serviciul armatei. Este de altfel iubitor de lucru. Caută un serviciu în vre-o casă românească din Bucovina și ne-ar părea bine, decât ar pute să încape undeva. Nu cere plată, ci numai hrană și îmbrăcăminte. Are mai ales aptitudinî pentru serviciu de lacheu. Doritorii de a-l lua în serviciu binevoiesc a-se adresa la diarul nostru.

**Americanii în entuziasmul lor** pentru visita ce le-a făcut Prințul Henric de Prusia, au vizitat și devastat frumosul yacht imperial Hohenzollern, tăindui până și tapiseriile de pe pereți, spre a avea un mic souvenir, cât despre lucrurile transportabile au fost luate până la cel din urmă. Lingerii, cuțite, pahare în fine vasele yachtului au trecut în buzunarele yancheilor spre o dulce amintire.

**Bătaie în școlă.** Invățătorul Al. Mazurin din Ivanyi a aplicat unui elev al său o corecțiune corporală. Elevul a fugit acasă plângend și a spus tătâne-său că l'a bătut invățătorul. Tatăl băiatului cu numele I. Szapora, care tocmai atunci venise dela cărciumă, s'a dus repede la școlă și a luat pe invățător la bătaie. In-



vătătorul l'a trântit pe țeran la pământ. Atunci însă acesta scose cuțitul și îl împănă în burta învățătorului. Copiii au fugit spăriați din școală, învățătorul în urma pierderii de sânge și-a pierdut conștiința. Țeranul furios a fost arestat de câtră gendarmii.

**Un Român, care își maghiariseză numele.** O calfă de zidar din Clușiu cu numele Stefan Nădișan și-a maghiarizat numele în *Nyiredi*. — Mai puțin c'o uscătură!

**Monede găsite.** În comuna Domașnia (Caraș-Sev.) un țeran a găsit cu ocaziunea zidirii unei case o olă plină cu monede de aur și argint. Monedele cântăresc vre-o 10 kilograme. Țeranul a vândut o parte din ele.

**Visite militare.** Ofițerii bulgari din garnisona Rusciuc ar fi făcând pregătiri mari pentru primirea ofițerilor români ce vor visita în curând Rusciucul. Acesta drept răspuns la modul cum au fost sârbătorii ei acum trei săptămâni.

**Pedepsirea unui general rus.** Din *Petersburg* se anunță, că generalul *Gribsky* a fost concediat din armată. *Gribsky* era comandant militar în provincia Amur din Mandșuria pe timpul izbucnirii războiului cu China. După ocuparea orașului *Blagovescensk* a născocit o pedepsă infernală asupra populației orașului, care se apăra. Aceia dintre locuitorii, cari n'au putut să se refugieze (cam 2000 bărbați, femei și copii) au fost alungați de Cazaci și siliți a sări în râul Amur, unde cea mai mare parte s'au înecat. Drept pedepsă *Gribsky* fu concediat din armată.

**Colera.** O telegramă sosită la direcția sanitară din București anunță, că la Medina au fost până la 6 Martie st. n. 74 cazuri de coleră, 6 la Mecca 15 cazuri. Direcția sanitară a dat ordine la Constanța și Sulina, ca musulmanii ce se vor întorce din pelerinajul din Arabia, să fie supuși la prescripțiile carantinei.

**Un deputat împlătit de ciorapi.** Se scrie din Londra ziarului „Petit Journal”: De câte-va zile d-l Wason, deputat din Orkney în camera comunelor, a luat obiceiul, spre mirarea colegilor săi, de a scote în cursul desbaterilor o mică geantă, de a lua din ea nise unde, un ghem de lână și de a se pune la împlătit călțunii. Întrebat de ceilalți legislatori asupra acestui subiect, onorabilul reprezentant a răspuns, că plictisindu-se ascultând pe oratori, el împlătesc ciorapi, ca să-i treacă timpul până va veni votarea. Medicii i-au interzis de a ceti, ceea ce i-ar obosi ochii, și de ore-ce nu e permis a juca cărți sau Ping-Pong în cursul discuțiilor, el împlătesc. — Se dice, că tot e mai bine a împlăti, decât a petrece timpul în bufet.

**Perchisiții în Serbia.** Din Semlin se anunță, că din ordinul ministrului de justiție sârb, parchetul de acolo a făcut numeroase perchisiții la persoanele bănuite că ar fi fost în legătură cu Alavanțici.

**Otrăvirea unei femei.** Membrii familiei Vogel din București, strada Lascar Catargi, au fost otrăviți Dumineca trecută cu nise icre cumpărate dela un comerciant ambulat. Chemat în grabă doctorul Mărculescu, i-a scăpat pe suferinși, 6 negustorul a fost arestat, confiscându-i-se marfa, pentru a fi supusă unei analize.

## Judecătoria din Satulung.

Se svonesce, că ministrul de justiție ar avé de gând să desființeze judecătoria de cerc din Satulung pe motiv, că n'are ce lucra și să o contopescă cu judecătoria din Brașov.

Din Satulung s'a dus o deputație la Budapesta, să roge pe ministrul respectiv a nu desființa judecătoria, căci prin această ar aplica o lovitură maghiarismului.

Intre membrii acelei deputații era și Dr. Hermann Antal, care publică acum

asupra cesiunii nise considerațiunii „patriotice” în ziarul „Magyarság”.

Suntem de părere, că aceste considerațiuni sunt vrednice de a fi reproduse în estras, pentru-că în ele se oglindesc ideile unui patriot modern ungar, care și din sacrul local al zeiței Themis ar vré să facă bursă și factor pentru desnaționalizarea nemișurilor nemaghiare.

„Cu ce se motivează acest atentat în potriiva tuturor intereselor poporului cian-gău? esclamă d-l Hermann. Cu aceea, că judecătoria din Satulung n'are de lucru și prin transferarea ei la Brașov bugetul justiției ar economisi câte-va mii de corone.

„Dér ore judecătoria este băcănie, pe care să o închiși decât nu aduce câștig? Ore nu este una din problemele justiției, ca să coopereze la asigurarea existenței naționale? Salus reipublicae suprema lex! În țera noastră ore întărirea elementului maghiar nu este un interes de existență a statului? Pentru o economie de 4000 corone, este permis a face pagube de de ce ori mai mari elementului maghiar, care cu sforțări atât de grele pôte să-și apere existența economică și de rasă?..

Politica cea mai greșită este de a întări pozițiile naționalităților cu avantajele și binefacerile, ce se revarsă asupra lor din instituțiile de stat și de a lipsi pe elementul maghiar de condițiunile vieții, de armele luptei pentru existență. Pe vremea lui Trefort așa se făcea cu școlile (?), acum vor să facă așa cu judecătorii?

Adevărat, că era un timp, când însuși poporul din Cernat doria desființarea judecătoriei. Casul acesta este critica cea mai aspră a politicii personale a guvernului. Pentru-că aici, în punctul cel mai espus al statului ungar, judecătoria avea un personal, care a putut produce în popor dorința egală cu o blasfemie, că mai bine să n'aibă de fel judecătorie, decât o ast-fel de judecătorie. Judecătorul, care a repausat nu de mult, adevărat, era maghiar și deregător conștiințos. (Atâta nu e de ajuns?), dér pe lângă asta era un pedant fără nici un sentiment, aprópe misantrop, care n'a adus niciodată vr'un folos societății maghiare de acolo. Ajutorul lui era un vrednic partener social al șefului său și pe lângă asta — sas verde. Sapienți sat!

Nu ruinarea instituțiilor, cari întăresc maghiarismul trebuie acum, ci desvoltarea și înmulțirea lor. Țăr acum, când cu putere elementară s'a mișcat națiunea întregă, cerând salvarea Sécuiilor, ministrul justiției, dér nu va răspunde cu aceea, că va despoia pe cea mai tenace parte a Sécuii de-o instituție atât de puternică de stat, — care chiar și cu personalul insuficient, ce-l avea era o armă în mâna Ciangăilor în greaua luptă pentru existența lor națională și economică.

Nu desființată, ci desvoltată trebuie judecătoria din Satulung! Lucrul principal e să se numescă un judecător distins, maghiar energic, cu autoritate și zelos....

Așa s'ar puté crea un centru puternic și sigur maghiar în acel comitat de naționalități. Așa s'ar puté începe acțiunea sécuiască cu un succes mare și concret!

## Din Năsăud.

— 10 Martie st. n. 1902.

**On. Redacțiune!** Stăpânit de impresiunile unei petreceri frumoase, la care a participat o mare parte din inteligența română de aici și jur, fie-mi permis a da un raport scurt despre decursul acestei petreceri. E vorba de „serata literară-musicală” împreună cu dans, dată din partea „Societății de lectură” a studenților români dela gimnasiul superior fundațional din Năsăud, în 8 Martie n. 1902.

La 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ore séra în sala de gimnastică dela gimnasiul grănițeresc, se începe o mișcare mai viuă, căci ființele așteptate cu mare dor de tinerii aranjeri sosiau una câte una. Surisuri dulci, stringeri de mână,

câte-va cuvinte de „bună venire” — étă începutul acestei petreceri, al cărei epilog a fost pentru mulți un ce plăcut, duios, 6r pentru alții — tragic.

Sala începe a fi din ce în ce mai sgomotosă, când se dá signalul, că serata se începe.

Ce privesc feerică! Sala-i plină de ființe drăgălașe, cu frunți senine ridicate, cu tineretă și nevinovăție în ochi, cu surâsul pe buze și cu liniștea sufletescă în inimă. Rară bucurie pôte simți un Român, asistând la o producțiune, unde tînăra Thalie română își începe debuturile sale.

În prezența unui public ales și numărós, atât din Năsăud, cât și din satele apropiate, serata se deschide la orele 7 printr'un cuvânt ocasional rostit de președintele societății Valeriu Seni stud. octavian, care după-ce a arătat scopul, ce-l are societatea, bineventează pe cei prezenți, rugându-i tot-odată a fi cu indulgență în aprecierea prestațiunilor membrilor societății, de prezent destul de modeste.

Apoi s'a executat piesa „Cătră Maica Preacurată” în cor mixt, aranjată de E. Ștefănuțiu. A fost viu aplaudată.

Lucările literare „Inelul de logodnă” a lui N. Drăgan, stud. oct. și „Doina, jalea și dorul în poesia populară” a lui Val. Seni stud. oct., au fost bine lucrate și cu mult studiu. Disertații și-au priceput temele alese și le-au desvoltat într'un cât le-au permis împrejurările.

Monologul „Un cățel și un bal” de Sorcovă, a fost predat de I. Olean, stud. oct. într'un mod admirabil. Piesa „Arvinte și Pepelea” a fost jucată de I. Răhăian și Ilarian Boș, studenți sept. Au fost viu aplaudați.

Piese „Cântec de primăvară”, cor de copii de I. Vidu și „Cântecul serii”, cor. bărb. de Gastinel și-au împlinit chemarea, căci se puteau ceti din fețele ascultătorilor emoțiunile produse. Ales „Cântecul serii”, o compoziție grea, dér foarte frumoasă, a reușit peste așteptare — mulțumită neobositului profesor de musică d-l E. Ștefănuțiu.

Orchestra societății prin 3 piese bine alese încă a stors frenetice aplause din partea On. public. Sextetul „Păserelele Reginei” de Gh. A. Dinicu, a fost bisat.

Poesia „Plugul blăstemat” de Vas. Alexandri, declamată de Val. Pocol, stud. cl. VIII și anecdota de Th. D. Speranță „Mocanul la biserică” decl. de A. Sădean, stud. sept. au avut un deosebit efect asupra ascultătorilor. Atât accentuarea, cât și gesturile au fost destul de nimerite.

Serata s'a închis de d-l vice-președinte al societății, R. T. Perian sept. la orele 10<sup>3</sup>/<sub>4</sub>.

Constat cu vie satisfacție, că societatea, sub conducerea înțeleptă a Mult On. Domn prof. Grigore Pletosu, a progresat foarte mult.

După o mică pauză s'a început dansul. Cordele viórelor răspundeau dulci melodii de hori românesci... Jocul plăcut al someșenilor: „Someșana” se începe. Își crescea inima privindu-i dansând tot atâți

Românași, toți pui de lei,  
Pog. riți din neam de 6ei.

Un vals admirabil urmăz, apoi petrecerea își ia adevăratul curs. Era plăcut a privi, cât de înfocat și cu ce veselie jucau tinerii cu drăgălașele domnișore-năsădene. Nu cred, că s'ar afla cine-va dintre cei, cari au participat la această serata, să dică, că nu și-a petrecut bine. Durere însă, căci tóte-s trecătoare. Petrecerea a durat cu o mare veselie și animație până cătră patru ore dimineța. La primul quadril au jucat 46 părechii, 6r la Romana l 38.

Frumósele noastre au fost cu un deosebit gust îmbrăcate. Durere numai, că nici una nu s'a prezentat în costum național. Dăcă acest costum are intrare în salónele regale și aristocratice din București, pentru-ce nu pôte servi spre decorarea petrecerilor noastre?

Totul par' că a fost un vis dulce, ademenitor, care a fugit de-odată cu tainicul nopții lăsând o amintire scumpă și pentru mulți neștersă.

Ași dori, că séra de 8 Martie 1902 să rămână neștersă în inimile celor, ce s'au bucurat de dënșă și să se repeteze din când în când.

Tin. Timel.

## ULTIME SCIRI.

**Bruxella, 11 Martie.** Lui „Petit Bleu” i se anunță din Londra, că numărul *Englesilor prinși de Delavey trece peste o mie*. Numărul anunțat de Kitchener (201) este al aceluia, cari n'au fost puși îndată pe picior liber.

**Londra, 11 Martie.** „Times” primesc din Peking scirea, că Rusia e aplecată a evacua într'un an și jumătate Mandșuria. China cere ca evacuarea să se facă în timp de un an.

## Diverse.

**Duel — american.** Doi americani, cari se pismuiau, au hotărât nu de mult să se dueleze. Ca armă și-au ales pistolul și duelul trebuia să se facă în salonul unui hotel, dér în întuneric. Putea fie-care din ei să descarce după plăcere și drept fixarea țintei, era focul dela țigară, căci se pusese ca condiție să fumeze din țigări. Și-au încercat pistólele și când sosi momentul fatal, două detunături sguduitoare se auziră în sală. În momentul următor intrară în salon otelierul și întregul personal și se înfiorară de scena ce vedură. Duelgii însă nu și-au pierdut prezența. Amândoi zăcéu în pături liniștiți și sânge nu se vedea nicăiri. Înainte de duel li-a venit bizara idee să dueleze din pături. Țigările aședate pe câte-o mescidă era semnul în care direcție să descarce fie-care.

**Societatea călugărilor de pe muntele Athos.** Foile au fost anunțat zilele trecute, că în claustrul Sf. Paul de pe muntele Athos a izbucnit un incendiu, care a mistuit întreg edificiul, pe când biserica din curtea claustrului a scăpat. Din incidentul acesta e interesant a releva, că pe muntele Athos se află o societate de călugări unică în felul său. Ea constă din 20 mănăstiri, 10 sate, 250 locuințe private și 150 locuințe de ale eremiților, în cari locuiesc 5000 călugări și tot atâți servitori. Între călugări — cari aparțin diferitelor națiuni de confesiunea gr.-or. și duc o viață foarte sobră — regimul îl formeză o corporație de 20 delegați și 4 președinți. Aceștia administrează averea și se îngrijesc de contribuția, ce revine Sultanului. Corporația această residă în centrul vârfului muntelui, la înălțime de 2000 metri, într'un sat locuit de 4 — 5000 bărbați. Femei nu locuiesc pe muntele Athos. Mănăstirile, bisericile și capellele sunt fundațiuni de ale diferitelor națiuni. În mănăstirea Lavra se găsesc o bibliotecă uriașă, care din punct de vedere al anticității, e de mare valóre.

**Cura băilor de burueni depurative „Dinșoreanu” Ploesci.** Cu această cură ușoră de aplicat și de urmat se pôte restabili ori-ce, suferind de ori-ce bolă, în ori-ce timp al anului, fără tēmă de recelă. La bólele de cancer, tuberculosă, epilepsie, hemoroide, paralizie totală sau parțială, hemiplegie, etc. fac angajamente garantate pentru restabilirea sănătății. Cei cari se pot acomoda în locuința lor, se pot curarisi singuri acasă, după o instrucție specială bólei cerută de suferind. Consultul prin corespondență fără instrucție e gratuit, asemenea e gratuită și instrucția pentru cei ce vor dovedi, că sunt sêraci fără mijloce. La casurii grave, unde mórtea ar amenința viața, și medicina nu mai pôte da ajutorul dorit, pentru salvarea celui în pericol mă pôte chema ori-cine telegrafic. *Dinșoreanu*, physiolog-hidropat.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Traian H. Pop.



**Cursul la bursa din Viena.**

Din 11 Martie n. 1902.

Renta ung. de aur 4%	120.10
Renta de corone ung. 4%	97.45
Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%	120.20
Impr. cail. fer. ung. in argint 4 1/2%	100.83
Oblig. cail. fer. ung. de ost I. emis.	120.—
Bonuri rurale ungare 4%	96.90
Bonuri rurale croate-slavone	96.—
Impr. ung. cu premii	197.—
Losuri pentru reg. Tisei si Seghedin	160.25
Renta de argint austr.	100.55
Renta de hartie austr.	101.30
Renta de aur austr.	120.90
Losuri din 1860.	155.25
Actii de-ale Banței austro-ungarã	16.34
Actii de-ale Banței ung. de credit.	714.—
Actii de-ale Banței austr. de credit.	694.25
Napoleoniori	19.09
Mãrci imperiale germane	117.27 1/2
London vista	240.10
Paris vista	95.52 1/2
Rente de corone austr. 4%	99.20
Note italiene	93.25

**Cursul pietei Braşov.**

Din 12 Martie n. 1902.

Bancnota rom. Cump.	18.96	Vend.	19.—
Argint român.	18.80	"	18.84
Napoleoniori.	19.—	"	19.04
Galbeni	11.34	"	11.40
Ruble Rusescoi	127.—	"	128.—
Mãrci germane	58.50	"	—
Lire turcesci	10.72	"	—
Seris. fonc. Albina 5%	100.—	"	101.—

**„Călinarul Plugarului“**

pe anul comun 1902.

Se mai află de vânzare la Tipografia A. Mureşianu (Braşov) „Călinarul Plugarului“ pe anul comun 1902.—Anul X.

**Dela „Tipografia A. Mureşianu“**

din Braşov,

se pot procura următoarele cărţi:

(La cărţile aici înşirate este a se mai adauge pe lângă portul postal arătat, încă 25 bani pentru recomandatie.)

**Mama sfântului Augustin** de Eul Bougaut, traducere de Salba. Editura d-lui prof. Dr. E. Dănuş. Tipografia arhitectesă din Blăşu. Cartea are 31 cile de tipar (500 pagini) şi este fructul o-teuelor unor laborioşi tudenti în teologie dela universitate a din Bu'apesta. Cuvântul „Salba“ ne reaminteste societatea literară cu acelaşi nume a teologilor din seminarul desfiinţat „S-ta Barbara“ din Viena. carei societăţii îi mulţumim publi a ea Fabiolei şi a unei părţi din catechismul cel ira e al lui Deharbe. Traducătorii ne ofer o le tu a edificătoare în sul îngrijt, tiparul cură, hărtia bună. Preţul unui esemplar legat e eazant în păoza esse 4 corone (+ 30 b. porto.) Un esemplar broşat 3 corone (+ 30 b. porto.) Se află de vânzare şi la Tipografia A. Mureşianu, Braşov.

„**Carnetul Roşu**“, o interesantă năvăli nihilistă, tradusă din germană de Moşul O broşură de 104 pagini, format octav mic. Broşura oferă o lectură uşoră şi distractivă. — „**Moşul**“ e cunoscut cetitorilor noştri din numărósele sale lucrări publicate în foiaţa diarului nostru. Ppreţul cu posta 60 bani.

„**Clupe de repaus**“ de Sorcovă. Un volum elegant, care pôte ocupa loc pe masa orî-cărui salon. Preţul 2 corone (Pentru România 2 Lei 50 bani) porto estra. Credem a fi de prisos a mai recomanda în special această nouă apariţie literară. În acest volum găsim un limbagiú frumos românesc şi nişte povestiri scrise cu atâta spirit, încât cartea odată luată în mână, nu o mai pui jos, până nu ai cetit'o tóta Se pôte procura la Tipografia A. Mureşianu pe lângă trimiterea preţului indicat plus 20 bani porto.

Nr. 1332/902.

**PUBLICAŢIUNE**

Deóre-ce pe teritoriul oraşului Braşov doi câni, bânuiţi de turbaţi au muşcat doi ómeni şi un animal, de aceea. în sensul §-lui 68 al art. de lege VII din 1888, începând cu ziua de astăđi se ordineză pe teritóriul oraşului Braşov pentru câni o contumaţie de 40 de zile, cu aceea observare, că câni — în sensul §-lui 6 al statutului pentru câni — trebuie prověduţi cu botniţe şi în decursul acestor 40 zile de contumaţie, atât pe străde cât şi în locuri publice afară de aplicarea botniţei, câni mai trebuiesc se fie conduşi si de frênghie, ér câni ţinuţi pentru paza curţilor, se vor ţiné tot-déuna legaţi.

Nerespectarea acestor ordinaţiuni forméză transgresiune şi cei culpabil, în sensul §-lui 154 lit 1) al art. de lege VII, din 1888 se vor pedepsi cu o amendă până la 200 corone şi afară de acesta câni, cari se vor afla liberi pe stradă, în sensul §-iui 188 al ordinaţiunei pentru esecutarea aceleiaşi legi, vor fi prinşi şi prăpădiţi de călăul oraşului.

Braşov, 10 Martie 1902.

1—8 (453).

Căpitánatul oraşănesc.

**COŞNAG**

DISTRILERIE FRANÇAISE. PROMONTOR.

**CZUBA-DUROZIER & Cia.**

**Publicaţiune.**

Imobilele aparţinătoare moştenirei după Dr. Ferdinand Otroban ce sunt specificate mai jos în mod aměnunţit,

**se vor vinde în 20 Martie a. c.**

în cancelaria notarului public reg. Karl Schnell (Braşov, Strada Vămií Nr. 17—15) prin licitaţiune publică, ce se va ţiné acolo de bunăvoie, începând dela órele 9 dimineţa.

Imobilele se vor vinde şi sub preţul fixat. Moştenitorii însă își rezervă dreptul de a primi seu refusa ofertul făcut.

Ofertele se pot trimite şi in scris până la órele 9 a. m. din ziua licitaţiei la notariul reg., care ţine licitaţia, şi acestea se vor deschide după terminarea licitaţiei verbale.

Condiţiunile aměnunţite de licitare se pot vedé şi ceti în cancelaria notarului reg. Karl Schnell.

1. Casă de lemn, în Braşov (Scheiu) Podul Creţului, nr. 107 nou (676 vechiú) indusă în cartea funduară nr. 2660, nrii top. 3348, 3349. Corone: 2000
  2. Villa din Predeal, cu tot mobilierul din ea şi cu aranjamentul, indusă în cartea funduară din Braşov, nr. 10,961 A + 25,404/12 nr. top. 16.000
  3. În Bacăfalu, casa cu nr. 446, cu 9 apartamente de locuit, cu o mare grădină de póme, odăile folosite pentru locuinţa de vară, dimpreună cu mobilierul, indusă în cartea funduară nr. 598 A + 1659/1, 1659/2, 1660, 1661, 1662, 1663, 1664, 1665 nrii top. 20,000
  4. În Bacăfalu casa nr. 445, cu patru locuinţe şi grădină, indusă în cartea funduară nr. 598 A + 1358, 1359/2, 1360/2, 1361/2, 1363/2, 1364/2, n-rii top. 10,000
  5. În Elópatak staţiune balneară așa numita „Villa Zona“ cu întreg aranjamentul, cu mobilele din ea, cu partea de drept la băi, la apa minerală, indusă în cartea funduară nr. 318 A + 1535, 1546/1, 1546/2, 1546/3, 1547, 2744 ur. top. 14,000
  6. Casele din Braşov, Strada Porţii nr. 16 şi cel vechiú nr. 488, induse în cartea funduară Nr. 2660, nr. top. 5434 şi casa din strada Spitalului nr. 11 nou şi cel vechiú 475, nr. top. 5420 două case legate una de alta (fost Hotel Baros), la olaltă 130,000
  7. Imobilul din Apacza loc de şidire indus în cartea funduară nr. 1011, nrii top. 1601/2, 1602/2, 1603/2 800
- Vadiu de 10% din preţul imobilelor este a se depune în bani gata seu în hărtii de valóre, ér la oferte in scris este a se alătura şi vadiul.
- Braşov, 26 Februarie 1902.

**Moştenitorii réposatului**

Dr. Ferdinand Otroban.

3-4

**TIPOGRAFIA**

**A. Mureşianu**

Braşov, Têrgul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provědut cu cele mai bune mijlóce tehnice şi fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus în poziţiune de a puté esecuta **ori-ce comande** cu promptitudine şi acurateţă, precum:

<p>IMPRIMATE ARTISTICE IN AUR, ARGINT ŞI COLORI.</p> <p>CĂRŢI DE SCIINŢĂ, LITERATURĂ ŞI DIDACTICE</p> <p>STATUTE.</p> <p>FOI PERIODICE.</p> <p>BILETE DE VISITĂ DIFERITE FORMATE.</p> <p>PROGRAME ELEGANTE.</p> <p>BILETE DE LOGODNĂ ŞI DE NUNTĂ DUPĂ DORINŢĂ ŞI IN COLORI.</p> <p>ANUNŢURI.</p>	<p>REGISTRE ŞI IMPRIMATE pentru tóte speciile de serviciuri</p> <p><b>BILANŢURI.</b></p> <p>Compturi, Adrese, Circulare, Scrisori. Couverle, in lola mărimea.</p> <p>TARIFE COMERCIALE, INDUSTRIALE, de HOTELURI şi RESTAURANTE.</p> <p>PREŢURI-CURENTE ŞI DIVERSE</p> <p>BILETE DE INMORMENTARI.</p>
--	---

Comandele eventuale se primesc în biuroul tipografiei, Braşov Têrgul Inului Nr. 30, etagiul I, cătră stradă. — Preţurile moderate. — Comandele din afară rugăm a le adresa la

**Tipografia A. MUREŞIANU, Braşov.**

**Deschidere de fabrică!**

Am onóre a aduce la cunoscinţa On. public, că

**FABRICA DE MAŞINI,**

care opt ani am avut'o în Kézdi-Vásárhely, acum în mod considerabil lărgitá, **am strămutat'o**

în Braşov Strada gărei nr. 54

(în partea Villei Stenner) lângă vamă.

**Lucrez maşini:** pentru fabrici de ferestren, fabrici de spirt, mori, arangiamenturi de băi, maşini pentru economie de câmp, precum şi **Cazane**, iute prompt şi cu preţuri ieftine.

Mě rog de sprijinul On. public

cu tótá stima

**Szombat Samu.**

1—10 (452)